

538119-2026 - Hange

Poola – Elustaimed, sibulad, juured, pistikud, pookoksad – Zakup i nasadzenie materiału roślinnego na terenie Dzielnicy Ursynów z podziałem na Zadania: Zadanie 1. Zakup i nasadzenie drzew na terenie Dzielnicy Ursynów, Zadanie 2. Zakup i nasadzenie krzewów, bylin i cebul na terenie Dzielnicy Ursynów.

OJ S 148/2026 04/08/2026

Hanketeade vői kontsessiooniteade – üldkord

Asjad - Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Miasto Stołeczne Warszawa - Dzielnica Ursynów

E-posti aadress: ursynow.wzp@um.warszawa.pl

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Zakup i nasadzenie materiału roślinnego na terenie Dzielnicy Ursynów z podziałem na Zadania: Zadanie 1. Zakup i nasadzenie drzew na terenie Dzielnicy Ursynów, Zadanie 2. Zakup i nasadzenie krzewów, bylin i cebul na terenie Dzielnicy Ursynów.

Kirjeldus: 1) Przedmiotem zamówienia jest: Zakup i nasadzenie materiału roślinnego na terenie Dzielnicy Ursynów z podziałem na Zadania: Zadanie 1 - Zakup i nasadzenie drzew na terenie Dzielnicy Ursynów, przy czym szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określają:

Szczegółowy opis oraz standardy techniczne wykonania przedmiotu umowy wraz z

załącznikiem - załącznik nr 1a do SWZ; Formularz cenowy – załącznik nr 2a do SWZ;

Projektowane postanowienia umowy - załącznik nr 8a do SWZ; Zadanie 2 - Zakup i nasadzenie krzewów, bylin i cebul na terenie Dzielnicy Ursynów, przy czym szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określają: Szczegółowy opis oraz standardy techniczne wykonania

przedmiotu umowy wraz z załącznikiem - załącznik nr 1b do SWZ; Formularz cenowy –

załącznik nr 2b do SWZ; Projektowane postanowienia umowy - załącznik nr 8b do SWZ; 2)

Obowiązki wynikające z klauzuli społecznej – dotyczy Zadania 1 i Zadania 2: a) Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu stosuje klauzulę społeczną na podstawie art. 95 ust. 1

ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych. b) Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia, że czynności w zakresie realizacji zamówienia przez cały okres

wykonywania przedmiotu umowy, będą wykonywane przez osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę w rozumieniu Kodeksu Pracy przez Wykonawcę lub podwykonawcę. c)

Warunek, o którym mowa powyżej, zostanie spełniony poprzez zatrudnienie na podstawie

umowy o pracę nowych pracowników lub wyznaczenie do realizacji zamówienia zatrudnionych już osób wykonujących prace polegające na sadzeniu roślin. d) Szczegółowe wymagania w

zakresie zatrudnienia na podstawie stosunku pracy, w okolicznościach, o których mowa w art. 95 ustawy Pzp, sposób weryfikacji zatrudnienia osób na podstawie umowy o pracę,

uprawnienia Zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez Wykonawcę ww. wymagań oraz sankcje z tytułu ich niespełnienia określone są w projektowanych postanowieniach

umowy odpowiednio dla Zadania 1 i 2 stanowiących załączniki nr 8a i 8b do SWZ.

Menetluse tunnus: 1405ecf3-96cd-4c22-b5b7-6be36d8f4f6d

Sisemine tunnus: 66/WZP/2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Lepingu täiendav olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 03121100 Elustaimed, sibulad, juured, pistikud, pookoksad

Täiendav liigitus (cpv): 77310000 Haljasalade istutus- ja hooldusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 748 796,19 PLN

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Zamawiający informuje, że w przedmiotowym postępowaniu zostanie zastosowana procedura wynikająca z art. 139 ust. 1 ustawy Pzp (procedura odwrócona). Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. Zamawiający będzie żądać od Wykonawcy zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny całkowitej podanej w ofercie. Informujemy, że na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 14 czerwca 2024 r. o ochronie sygnalistów (Dz. U. z 2024 r. poz. 928) w Urzędzie m.st. Warszawy obowiązuje Procedura zgłoszeń wewnętrznych wprowadzona zarządzeniem nr 1542/2024 Prezydenta m. st. Warszawy z 13 września 2024 r. w sprawie wprowadzenia Procedury zgłoszeń wewnętrznych w Urzędzie m.st. Warszawy. W związku z Procedurą, mają Państwo prawo zgłoszenia naruszenia prawa polegającego na działaniu lub zaniechaniu niezgodnym z prawem lub mającym na celu obejście prawa, we wszystkich dziedzinach wskazanych w art. 3 ust. 1 ustawy.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

Ustawa z dnia 11 września 2019 roku - Prawo zamówień publicznych -

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Zadanie 1. Zakup i nasadzenie drzew na terenie Dzielnicy Ursynów

Kirjeldus: 1) Przedmiotem zamówienia jest: Zadanie 1 - Zakup i nasadzenie drzew na terenie Dzielnicy Ursynów, przy czym szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określają:

Szczegółowy opis oraz standardy techniczne wykonania przedmiotu umowy wraz z

załącznikiem - załącznik nr 1a do SWZ; Formularz cenowy – załącznik nr 2a do SWZ;

Projektowane postanowienia umowy - załącznik nr 8a do SWZ; 2) Obowiązki wynikające z

klauzuli społecznej a) Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu stosuje klauzulę społeczną na podstawie art. 95 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych. b) Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia, że czynności w zakresie realizacji zamówienia przez cały okres wykonywania przedmiotu umowy, będą wykonywane przez osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę w rozumieniu Kodeksu Pracy przez Wykonawcę lub podwykonawcę. c) Warunek, o którym mowa powyżej, zostanie spełniony poprzez zatrudnienie na podstawie umowy o pracę nowych pracowników lub wyznaczenie do realizacji zamówienia zatrudnionych już osób wykonujących prace polegające na sadzeniu roślin. d) Szczegółowe wymagania w zakresie zatrudnienia na podstawie stosunku pracy, w okolicznościach, o których mowa w art. 95 ustawy Pzp, sposób weryfikacji zatrudnienia osób na podstawie umowy o pracę, uprawnienia Zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez Wykonawcę ww. wymagań oraz sankcje z tytułu ich niespełnienia określone są w projektowanych postanowieniach umowy dla Zadania 1 stanowiących załączniki nr 8a do SWZ. Sisemine tunnus: 66/WZP/2026 - Zadanie 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Lepingu täiendav olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 03121100 Elustaimed, sibulad, juured, pistikud, pookoksad

Täiendav liigitus (cpv): 77310000 Haljasalade istutus- ja hooldusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 6 Nädalat

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 431 435,19 PLN

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cena brutto Pc

Kirjeldus: Komisja przetargowa przyzna każdej ofercie nie podlegającej odrzuceniu, w kryterium „cena brutto” punkty na podstawie oświadczenia Wykonawcy zawartego w elektronicznym formularzu oferty dostępnym na Platformie, wg następującego wzoru: cena brutto z oferty o najniższej cenie brutto Pc= -----
x 100 pkt cena brutto z oferty badanej Oferta w tym kryterium może uzyskać maksymalnie – 100 punktów.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid (või nende osad) on mitteametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://zamowienia.um.warszawa.pl/pn/umw/demand/310338/notice/public/details>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://zamowienia.um.warszawa.pl/pn/umw/demand/310338/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Wykonawca zobowiązany jest, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie: 12 000,00 złotych. Pozostałe informacje w SWZ.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 31/08/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy zakupowej pod adresem:

<https://zamowienia.um.warszawa.pl/pn/umw/demand/310338/notice/public/details>

Niezwłocznie po otwarciu ofert Zamawiający udostępni na Platformie informacje określone w art. 222 ust. 5 ustawy Pzp.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Zgodnie z SWZ i projektowanymi postanowieniami umowy.

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Miasto Stołeczne Warszawa - Dzielnica Ursynów

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Miasto Stołeczne Warszawa - Dzielnica Ursynów

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Zadanie 2. Zakup i nasadzenie krzewów, bylin i cebul na terenie Dzielnicy Ursynów.
Kirjeldus: 1) Przedmiotem zamówienia jest: Zadanie 2 - Zakup i nasadzenie krzewów, bylin i cebul na terenie Dzielnicy Ursynów, przy czym szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określają: Szczegółowy opis oraz standardy techniczne wykonania przedmiotu umowy wraz z załącznikiem - załącznik nr 1b do SWZ; Formularz cenowy – załącznik nr 2b do SWZ; Projektowane postanowienia umowy - załącznik nr 8b do SWZ; 2) Obowiązki wynikające z klauzuli społecznej a) Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu stosuje klauzulę społeczną na podstawie art. 95 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych. b) Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia, że czynności w zakresie realizacji zamówienia przez cały okres wykonywania przedmiotu umowy, będą wykonywane przez osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę w rozumieniu Kodeksu Pracy przez Wykonawcę lub podwykonawcę. c) Warunek, o którym mowa powyżej, zostanie spełniony poprzez zatrudnienie na podstawie umowy o pracę nowych pracowników lub wyznaczenie do realizacji zamówienia zatrudnionych już osób wykonujących prace polegające na sadzeniu roślin. d) Szczegółowe wymagania w zakresie zatrudnienia na podstawie stosunku pracy, w okolicznościach, o których mowa w art. 95 ustawy Pzp, sposób weryfikacji zatrudnienia osób na podstawie umowy o pracę, uprawnienia Zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez Wykonawcę ww. wymagań oraz sankcje z tytułu ich niespełnienia określone są w projektowanych postanowieniach umowy dla Zadania 2 stanowiących załączniki nr 8b do SWZ.
Sisemine tunnus: 66/WZP/2026 - Zadanie 2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Lepingu täiendav olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 03121100 Elustaimed, sibulad, juured, pistikud, pookoksad

Täiendav liigitus (cpv): 77310000 Haljasalade istutus- ja hooldusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 6 Nädalat

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 317 361,00 PLN

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cena brutto Pc

Kirjeldus: Komisja przetargowa przyzna każdej ofercie nie podlegającej odrzuceniu, w kryterium „cena brutto” punkty na podstawie oświadczenia Wykonawcy zawartego w elektronicznym formularzu oferty dostępnym na Platformie, wg następującego wzoru: $\text{cena brutto z oferty o najniższej cenie brutto } Pc = \frac{\text{cena brutto z oferty badanej}}{\text{cena brutto z oferty o najniższej cenie brutto}} \times 100$ pkt cena brutto z oferty badanej Oferta w tym kryterium może uzyskać maksymalnie – 100 punktów.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid (või nende osad) on mitteametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://zamowienia.um.warszawa.pl/pn/umw/demand/310338/notice/public/details>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://zamowienia.um.warszawa.pl/pn/umw/demand/310338/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Wykonawca zobowiązany jest, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie: 9 000,00 złotych. Pozostałe informacje w SWZ.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 31/08/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Otvarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy zakupowej pod adresem:

<https://zamowienia.um.warszawa.pl/pn/umw/demand/310338/notice/public/details>

Niezwłocznie po otwarciu ofert Zamawiający udostępni na Platformie informacje określone w art. 222 ust. 5 ustawy Pzp.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmise seadused tingimused: Zgodnie z SWZ i projektowanymi postanowieniami umowy.

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Miasto Stołeczne Warszawa - Dzielnica Ursynów

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Miasto Stołeczne Warszawa - Dzielnica Ursynów

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Miasto Stołeczne Warszawa - Dzielnica Ursynów

Registreerimisnumber: NIP 5252248481

Osakond: Wydział Zamówień Publicznych

Postiaadress: Aleja Komisji Edukacji Narodowej nr 61

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-777

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Wydział Zamówień Publicznych

E-posti aadress: ursynow.wzp@um.warszawa.pl

Telefon: +48 22 443 73 31

Internetiaadress: <https://um.warszawa.pl>

Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://zamowienia.um.warszawa.pl>

Hankija profiil: <https://zamowienia.um.warszawa.pl/servlet/HomeServlet>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 5262239325

Postiaadress: ul. Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Sekretariat Biura Odwołań

E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587801

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 445bd69d-6fe6-4c6e-a23a-266125dba101 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 31/07/2026 14:13:38 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel
Teate avaldamise number: 538119-2026
ELT S väljaande number: 148/2026
Avaldamise kuupäev: 04/08/2026